

江詩丹頓 SIHH 2018 錶款

Traditionnelle 陀飛輪 及 Traditionnelle 全日曆

- Traditionnelle陀飛輪：搭載江詩丹頓自行研發的首款超薄自動上鍊陀飛輪機芯
- Traditionnelle全日曆：配有精密月相顯示
- 兩款腕錶均有兩個版本可供選擇：
 - *限量鉑金珍藏款*：整體採用950鉑金製作，包括錶帶縫線
 - 18K 5N粉紅金款：搭配銀乳白色錶盤



力求通過現代方式詮釋傑出的日內瓦傳統製錶工藝，Traditionnelle系列以高級製錶中兩項非凡複雜功能——全日曆及陀飛輪，再次彰顯江詩丹頓在鐘錶複雜功能領域的高深造詣。其中Traditionnelle陀飛輪腕錶搭載品牌自行研發並製造的首款自動上鍊陀飛輪機芯——2160機芯。全新Traditionnelle系列腕錶共推出直徑41毫米的18K 5N粉紅金款及*限量鉑金珍藏款* 兩個版本。

精湛卓越的製錶技藝、獨樹一幟的時尚精緻風範，全新Traditionnelle陀飛輪腕錶和Traditionnelle全日曆腕錶彰顯了該系列引以為傲的設計特色。新款腕錶有18K 5N粉紅金和950鉑金兩個版本可供選擇，均擁有階梯式圓形錶殼和錶耳、纖細錶圈和凹槽底蓋，軌道式分鐘刻度圈、劍形指標和棒狀時標，並搭載品牌自行研發並製造的自動上鍊機芯。

Traditionnelle 陀飛輪 - 粉紅金款，搭載 2160 機芯

Traditionnelle 陀飛輪腕錶是江詩丹頓製錶史上又一全新里程碑式力作。2160 機芯作為品牌自行研發並製造的首款自動上鍊陀飛輪機芯，置於直徑 41 毫米的 18K 5N 粉紅金錶殼內；鏤空陀飛輪框架以品牌標誌性的馬耳他十字為靈感設計，靈動優雅；機芯超薄纖細，188 個零件協同運作為腕錶提供約 80 小時的動力，而機芯厚度僅為 5.65 毫米。機芯採用平緩的 2.5 赫茲震動頻率，佩戴者可透過透明藍寶石水晶錶底蓋盡情欣賞 22K 金質邊緣擺陀，感受機芯的穩定運轉和卓越的傳統打磨修飾工藝。陀飛輪框架經全手工倒角打磨，僅這一個零件就需花費約 12 小時。全新 Traditionnelle 陀飛輪腕錶通過中央指針指示小時和分鐘，小秒針位於 6 點位置的陀飛輪框架之上，銀乳白色錶盤亦與金質時標和雙刻面劍形指針相得益彰。

Traditionnelle全日曆 – 粉紅金款，搭載2460 QCL機芯

這款經典優雅的Traditionnelle系列腕錶，採用直徑41毫米的18K 5N粉紅金錶殼，搭載由江詩丹頓自行研發並製造的自動上鍊機械機芯—2460 QCL機芯，為實用精緻的高級複雜功能提供動力。透過透明藍寶石水晶錶底蓋可欣賞到22K金質擺陀及機芯細節。機芯共有308個零件，以4赫茲的震動頻率運行，擁有40小時動力儲存，驅動時、分、秒指示、全日曆（星期、日期和月份）、精密月相和月齡顯示等功能。相較每3年就需調校一次的標準月相顯示，精密月相顯示每122年才需調校一次。另外，銀乳白色錶盤與金質時標和雙刻面劍形指針的搭配兼具平衡之美和易讀性，別致的星期和月份視窗於錶盤邊緣互相對稱排列，日期則由纖細的黑色中央指針指示。

Traditionnelle全日曆和Traditionnelle陀飛輪限量鉑金珍藏款

為擢升Traditionnelle系列新品的尊貴特色，江詩丹頓為這兩枚腕錶特別呈現*限量鉑金珍藏款*。自2006年起，從基本款到複雜功能時計，江詩丹頓通過*限量鉑金珍藏系列*為收藏家們呈現了多款傑出的腕錶作品，每款均為限量發行。950鉑金材質賦予這一尊崇系列標誌性的美學特色和「全鉑金」概念，腕錶的整體設計—錶殼、噴砂工藝處理的錶盤、4點和5點刻度之間的「Pt950」標記以及折疊式錶扣，均為鉑金打造，連深藍色鱷魚皮錶帶也是由950鉑金絲線手工縫製而成。採用這種稀有金屬製成的Traditionnelle全日曆腕錶和Traditionnelle陀飛輪腕錶將分別限量發行100枚和25枚，每一枚均鑄刻有獨立編號。

技術規格

Traditionnelle 陀飛輪

型號

6000T/000R-B346
經日內瓦印記認證

機芯

2160
江詩丹頓自行研發並製造
自動上鍊機械機芯，邊緣擺陀
直徑 31 毫米 (13½''' 法分)，厚度 5.65 毫米
約 80 小時動力儲存
震動頻率 2.5 赫茲 (每小時 18,000 次)
188 個零件
30 顆寶石

顯示功能

小時、分鐘，位於陀飛輪框架上的小秒針
陀飛輪

錶殼

18K 5N 粉紅金
直徑 41 毫米，厚度 10.4 毫米
透明藍寶石水晶錶底蓋
防水系數經過 3 個巴大氣壓測試 (約 30 米)

錶盤

銀乳白色
18K 5N 粉紅金鑲貼時標和馬耳他十字裝飾

錶帶

雙層深棕色密西西比鱷魚皮錶帶，手工縫製，騎縫工藝，大方格紋

錶扣

18K 5N 粉紅金折疊式錶扣
經拋光處理的半馬耳他十字形設計

技術規格

Traditionnelle 全日曆

型號	4010T/000R-B344 經日內瓦印記認證
機芯	2460 QCL 江詩丹頓自行研發並製造 自動上鍊機械機芯 直徑29毫米 (11¼'''法分) ，厚度5.4毫米 約40小時動力儲存 震動頻率 4 赫茲 (每小時 28,800 次) 308 個零件 27 顆寶石
顯示功能	小時、分鐘、中央秒針 全日曆 (星期、日期、月份) 精密月相 月齡
錶殼	18K 5N 粉紅金 直徑 41 毫米，厚度 10.7 毫米 透明藍寶石水晶錶底蓋 防水系數經過3個巴大氣壓測試 (約30米)
錶盤	銀乳白色 18K 5N 粉紅金鑲貼時標和馬耳他十字裝飾 18K 5N 粉紅金月相盤
錶帶	雙層深棕色密西西比鱷魚皮錶帶，手工縫製，騎縫工藝，大方格紋
錶扣	18K 5N 粉紅金錶扣 經拋光處理的半馬耳他十字形設計

技術規格

Traditionnelle陀飛輪

限量鉑金珍藏款

型號

6000T/000P-B347

經日內瓦印記認證

機芯

2160

江詩丹頓自行研發並製造

自動上鍊機械機芯，邊緣擺陀

直徑 31 毫米 (13½'''法分) ，厚度 5.65 毫米

約80小時動力儲存

震動頻率 2.5 赫茲 (每小時 18,000 次)

188 個零件

30 顆寶石

顯示功能

小時、分鐘，位於陀飛輪框架上的小秒針

陀飛輪

錶殼

950鉑金

直徑41毫米，厚度10.4毫米

透明藍寶石水晶錶底蓋

防水系數經過3個巴大氣壓測試 (約30米)

錶盤

950 鉑金，噴砂工藝

「Pt950」標記位於4點和5點之間

18K白金鑲貼時標和馬耳他十字裝飾

錶帶

雙層深藍色密西西比鱷魚皮錶帶，

由950鉑金絲線手工縫製而成，騎縫工藝，大方格紋

錶扣

鉑金950折疊式錶扣

經拋光處理的半馬耳他十字形設計



限量發行 25 枚，並擁有獨立編號
時計背面刻有「N°X/25」字樣

技術規格

Traditionnelle全日曆

限量鉑金珍藏款

型號

4010T/000P-B345

經日內瓦印記認證

機芯

2460 QCL

江詩丹頓自行研發並製造

自動上鍊機械機芯

直徑29毫米 (11¼'''法分) ，厚度5.4毫米

約40小時動力儲存

震動頻率4赫茲 (每小時28,800次)

308個零件

27顆寶石

顯示功能

小時、分鐘、中央秒針

全日曆 (星期、日期、月份)

精密月相

月齡

錶殼

950鉑金

直徑41毫米，厚度10.7毫米

透明藍寶石水晶錶底蓋

防水系數經過3個巴大氣壓測試 (約30米)

錶盤

950 鉑金，噴砂工藝

「Pt950」標記位於4點和5點之間

18K白金時標和馬耳他十字裝飾

950鉑金月相盤

錶帶

雙層深藍色密西西比鱷魚皮錶帶，

由950鉑金絲線手工縫製而成，騎縫工藝，大方格紋



錶扣

鉑金950折疊式錶扣

經拋光處理的半馬耳他十字形設計

限量發行 100 枚，並擁有獨立編號

時計背面刻有「N°X/100」字樣